

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2004/70/EF

af 28. april 2004

om ændring af Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 2, litra c) og d), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Artikel 20 i tiltrædelsesakten af 2003 henviser til aktens bilag II, som indeholder de tilpasninger af gældende EU-ret, som skal foretages som følge af tiltrædelsen. I bilag II tages der i princippet kun hensyn til tilpasninger af retsakter, der er vedtaget før skæringsdatoen for tiltrædelsesforhandlingerne, dvs. den 1. november 2002.

(2) Det er imidlertid nødvendigt at foretage yderligere tilpasninger af EU-retten, særlig i retsakter, der er vedtaget efter denne dato, samt retsakter, som ikke kunne medtages i bilag II, eller som på grund af ændrede omstændigheder kræver nye tilpasninger.

(3) Direktiv 2000/29/EF er blevet ændret flere gange efter den 1. november 2002 for så vidt angår bestemmelser, der blev tilpasset ved tiltrædelsesakten af 2003.

(4) Ved tiltrædelsesakten af 2003 fik Litauen status som beskyttet zone med hensyn til beet necrotic yellow vein-virus i et begrænset tidsrum, der udløber den 31. marts 2006. Bilag IV bør ændres, så ændringerne i henhold til tiltrædelsesakten fremgår.

(5) Ved tiltrædelsesakten af 2003 fik Letland, Slovenien og Slovakiet status som beskyttet zone med hensyn til *Globodera pallida* (Stone) Behrens i et begrænset tidsrum, der udløber den 31. marts 2006. Bilag IV bør ændres, så ændringerne i henhold til tiltrædelsesakten fremgår.

(6) Ved tiltrædelsesakten af 2003 fik Malta status som beskyttet zone med hensyn til Citrus tristeza-virus (europæiske stammer) i et begrænset tidsrum, der udløber den 31. marts 2006. Bilag IV bør ændres, så ændringerne i henhold til tiltrædelsesakten fremgår.

(7) For at skabe klarhed bør nogle af de ændringer, der er foretaget siden den 1. november 2002, samles i én tekst. Medlemsstaterne bør have en passende frist til at gennemføre de bestemmelser i dette direktiv, der ikke afspejler gældende lovgivning.

(8) Direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(9) De i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 2000/29/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I, II, III og IV ændres som angivet i bilag I til nærværende direktiv.

2) Del B i bilag IV ændres som angivet i bilag II til nærværende direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme bilag II til dette direktiv senest den 1. juni 2004. De sender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2004/31/EF (EUT L 85 af 23.3.2004, s. 18).

Artikel 3

Dette direktiv får virkning med forbehold af ikrafttrædelsen af traktaten om Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse og da på datoen herfor.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. april 2004.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG I

I bilag I, II, III og IV til direktiv 2000/29/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I, del B, litra b), punkt 1, affattes således:

»1. Beet necrotic yellow vein-virus	DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
-------------------------------------	---

2) Bilag II, del B, litra b), punkt 2, affattes således:

»2. Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.	Dele af planter, dog ikke frugter, frø og planter, til udplantning, men inklusive levende pollen til bestøvning af Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. og Sorbus L.	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den selvstyrende provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), LV, LT, A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, SI, SK, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«
---	---	---

3) Bilag III, del B, ændres således:

a) Punkt 1 affattes således:

»1. Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, planter og levende pollen til bestøvning af Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Pyracantha Roem., Pyrus L. og Sorbus L., dog ikke frugter og frø, med oprindelse i andre tredjelande end Schweiz og andre end dem, der er anerkendt som værende fri for Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2, eller hvor der i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger er fastlagt skadegørefri områder med hensyn til Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al., der er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2.	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den selvstyrende provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), LV, LT, A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, SI, SK; FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«
---	--

b) Punkt 2 affattes således:

»2. Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, planter og levende pollen til bestøvning af <i>Cotoneaster Ehrh.</i> og <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, dog ikke frugter og frø, med oprindelse i andre tredjelande end dem, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2, eller hvor der i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger er fastlagt skadegørfri områder med hensyn til <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., der er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den selvstyrende provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelvuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), LV, LT, A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, SI, SK, FI, UK, (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«
---	---

4) Bilag IV, del B, ændres således:

a) I punkt 20.1 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«

b) I punkt 20.2 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«

c) Punkt 21 affattes således:

»21. Planter og levende pollen til bestøvning af <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster Ehrh.</i>, <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. og <i>Sorbus</i> L., dog ikke frugter og frø	Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i henholdsvis bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, og bilag III, del B, punkt 1, er det officielt konstateret, at: a) planterne har oprindelse i tredjelande, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2 eller b) planterne har oprindelse i skadegørfri områder i tredjelande, der er fastlagt med hensyn til <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger og er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2 eller c) planterne har oprindelse i en af følgende kantoner i Schweiz: Bern (undtagen distrikterne Signau og Trachselwald), Freiburg, Graubünden, Tessin, Waadt og Wallis eller d) planterne har oprindelse i de beskyttede zoner, der er anført i højre kolonne eller	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den selvstyrende provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelvuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), LV, LT, A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, SI, SK, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«
--	---	---

- e) planterne er tiltrukket eller, hvis de flyttes ind i en stødpudezone, holdt og opbevaret i mindst 7 måneder, inklusive perioden 1. april til 31. oktober, af den sidste, afsluttede vækstperiode på en mark
- aa) der ligger mindst 1 km inde i en officielt udpeget stødpudezone på mindst 50 km², hvor værtsplanter er underkastet en officielt godkendt kontrolordning under tilsyn, som senest er indført inden begyndelsen af den afsluttede vækstperiode forud for den sidste, afsluttede vækstperiode med henblik på at minimere risikoen for spredning af *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. fra planter, der vokser der. En nærmere beskrivelse af denne stødpudezone skal holdes til rådighed for Kommissionen og for de øvrige medlemsstater. Når stødpudezonen er oprettet, foretages der officielle inspektioner i zonen, bortset fra marken og en 500 m bred zone omkring marken, mindst en gang efter begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode på det mest velegnede tidspunkt, og alle værtsplanter, der viser symptomer på *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al., fjernes straks. Resultaterne af disse inspektioner forelægges den 1. maj hvert år for Kommissionen og de øvrige medlemsstater, og
- bb) der tillige med stødpudezonen er blevet officielt godkendt inden begyndelsen af den afsluttede vækstperiode forud for den sidste, afsluttede vækstperiode til dyrkning af planter på de betingelser, der er fastsat i dette punkt, og
- cc) der tillige med den omgivende, mindst 500 m brede zone er fundet fri for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode ved officielle inspektioner foretaget mindst:
- to gange på marken på det mest velegnede tidspunkt, dvs. én gang i perioden juni til august og én gang i perioden august til november
 - og
 - én gang i den nævnte omgivende zone på det mest velegnede tidspunkt, dvs. i perioden august til november, og

	dd) hvor planterne har undergået officielle undersøgelser for latent smitte efter en passende laboratoriemetode af prøver udtaget officielt på de mest velegnede tidspunkter. Mellem 1. april 2004 og 1. april 2005 gælder disse bestemmelser ikke for planter, der flyttes til og inden for de beskyttede zoner som angivet i højre kolonne, og som er produceret og opbevaret på marker, der ligger i stødpudezoner, som er udpeget officielt i henhold til de relevante krav, som var gældende før 1. april 2004.	
--	--	--

d) Punkt 21.3 affattes således:

»21.3. Bistader fra 15. marts til 30. juni	Der skal foreligge dokumentation for, at bistaderne: a) har oprindelse i tredjelande, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2 eller b) har oprindelse i en af følgende kantoner i Schweiz: Bern (undtagen distrikterne Signau og Trachselwald), Freiburg, Graubünden, Tessin, Waadt og Wallis eller c) har oprindelse i beskyttede zoner som angivet i højre kolonne eller d) har været omfattet af en passende karantæneforanstaltning inden flytningen.	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forlì-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertiano, Castelviguelmo, Bagnolo di Po, Giaciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), LV, LT, A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, SI, SK, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«
--	---	---

- e) I punkt 22 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
- f) I punkt 23 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
- g) I punkt 25 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
- h) I punkt 26 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
- i) I punkt 27.1 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
- j) I punkt 27.2 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
- k) I punkt 30 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«

BILAG II

I del B i bilag IV til direktiv 2000/29/EF foretages følgende ændringer:

- a) I punkt 20.1 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- b) I punkt 20.2 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- c) I punkt 20.3 affattes højre kolonne således:
»LV, SI, SK, FI«
- d) I punkt 22 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- e) I punkt 23 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- f) I punkt 25 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- g) I punkt 26 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- h) I punkt 27.1 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- i) I punkt 27.2 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- j) I punkt 30 affattes højre kolonne således:
»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), LT, UK (Nordirland)«
- k) Punkt 31 affattes således:

»31. Frugter af Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf. og hybrider heraf, med oprindelse i E, F (bortset fra Korsika) og CY	Uden at det berører de for frugterne gældende bestemmelser i bilag IV, del A, kapitel II, punkt 30.1: a) er frugterne fri for blade og stilke, eller b) når det gælder frugter med blade og stilke, et det officielt konstateret, at frugterne er emballeret i lukkede beholdere, som er blevet officielt forseglet og forbliver officielt forseglet under transporten gennem en beskyttet zone, som er anerkendt for disse frugter, og er forsynet med et mærke, der gengives i plantepasset.	EL, F (Korsika), I, M, P«
---	---	---------------------------